

# Precision Mitre Saw

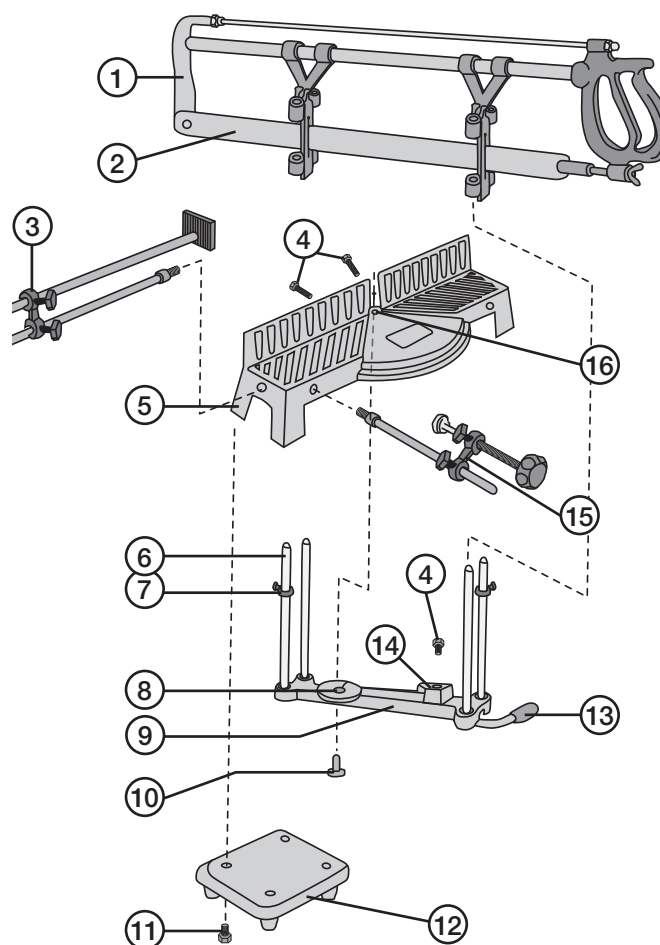
Art.no 40-8349

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Description

- Diecast stove-enamelled aluminium saw table with graduated angle scale. Can be set to 11 fixed angle settings simply by lifting the locking lever on the front.
- Plastic feet with 4 rubber anti-slip soles.
- Saw frame capable of holding 600 mm blades, interchangeable for different materials.
- Four guide rods for precision sawing.

1. Saw frame
2. Saw blade
3. Length stop
4. Allen screws
5. Saw table
6. Guide rod
7. Depth stop
8. Angle adjustment arm pivot hole
9. Angle adjustable arm
10. Pin bolt
11. Screw
12. Plastic feet (4 psc)
13. Locking lever
14. Index mark
15. Material clamp
16. Hole in saw table



## Assembly

1. Attach the angle adjustment arm (9) to the saw table by passing the pin bolt (10) through the angle adjustment arm pivot hole (8) and into the hole in the saw table (16). Secure using the Allen screws (4). Only tighten the screws enough to fasten the arm to the base while still allowing it to swing freely.
2. Attach the index mark (14) to the angle adjustment arm (9) using a screw (4).
3. Fasten the plastic feet to the saw table (5) using 4 screws (11).
4. Attach the material clamp (15) to the saw table, locking it with the nut.
5. Attach the length stop (3) to the saw table, locking it with the nut.
6. Remove the packaging from the guide rods (6); slide the depth stops (7) onto the guide rods - one on the front and one on the diagonally opposed rear guide rod. Pass the saw frame (1) over the guide rods (6).
7. The saw is now ready for use.

## Use

1. Place the assembled saw onto a suitable working surface.
2. Set the desired mitre angle by lifting the locking lever (13) and aligning the index mark up with the angle on the scale.
3. Lift the saw up and lay the workpiece material along the saw table (5) (if several workpieces of the same length are to be cut, the length stop (3) should be used). Hold the workpiece against the saw table fence using the material clamp (15).
4. Saw using light, smooth strokes and let the guide rods and saw blade do their work without exerting undue force.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

<b>Sawing height</b>	110 mm
<b>Sawing width</b>	at 90°: 160 mm, at 45°: 100 mm
<b>Saw blades</b>	600 × 45 mm
<b>Sawing table, length</b>	400 mm

# Geringssåg

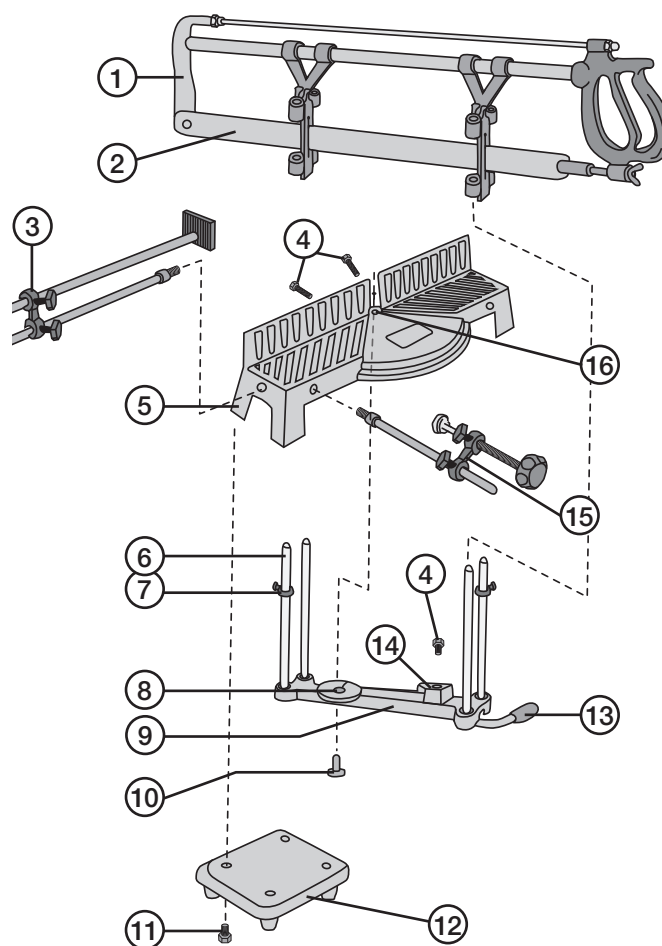
Art.nr 40-8349

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Beskrivning

- Sågbord av pressgjuten brännlackerad aluminium med gradskala. 11 fasta vinklar som ställs in genom att man lyfter låsspaken och vrider till önskad vinkel.
- Plastfötter med 4 glidskydd av gummi.
- Sågbåge som passar till 600 mm blad för sågning av olika material.
- 4 styripinnar för exakt och stadig funktion.

1. Sågbåge
2. Sågblad
3. Längdstopp
4. Insexskruvar
5. Sågbord
6. Styripinne
7. Djupstopp
8. Vridarmens hål
9. Vridarm
10. Pinnbult
11. Skruv
12. Plastfötter (4 st)
13. Låsspak
14. Indexmärke
15. Tving
16. Hål



## Montering

1. Montera vridarmen (9) genom att sätta en pinnbult (10) i vridarmens hål (8) och passa ihop den med bordet genom hålet (16). Fixera med insexskruvarna (4). Dra inte åt skruvarna hårdare än att vridarmen lätt går att vrida.
2. Montera indexmärke (14) på vridarmen (9) med skruv (4).
3. Montera plastfötterna på sågbordet (5) med 4 skruvar (11).
4. Skruva fast tvingen (15) på sågbordet (5) och lås den med muttern.
5. Skruva fast längdstoppet (3) på sågbordet (5) och lås det med muttern.
6. Ta bort skydden på styripinnarna (6), montera djupstoppen (7) diagonalt, en på en främre styripinne och en på en bakre styripinne. Sätt sågbågen (1) på styripinnarna (6).
7. Sågen är nu klar för användning.

## Användning

1. Sätt fast sågen på lämplig arbetsbänk.
2. Ställ in sågen genom att lyfta låsspaken (13) och vrida sågen till önskad vinkel enligt skalan.
3. Sågdjupet ställs in genom att de båda djupstoppen (7) justeras.
4. Lyft sågen och lägg listen på sågbordet (5) (om flera lika långa bitar skall sågas ställ in längdstoppet (3)). Spänn listen mot anhållet med tvingen (15).
5. Såga med lätta rörelser. Låt bladstyrningarna och sågbladet göra sitt arbete utan tryck.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

<b>Såghöjd</b>	110 mm
<b>Sågbredd</b>	vid 90°: 160 mm vid 45°: 100 mm
<b>Sågblad</b>	600 × 45 mm
<b>Sågbord, längd</b>	400 mm

# Gjæresag

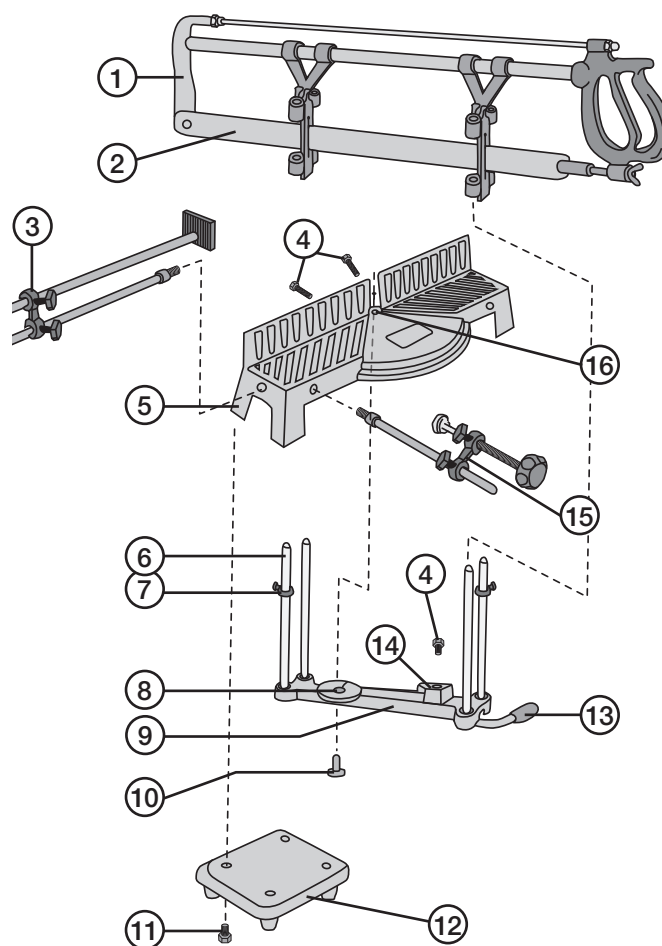
Art.nr. 40-8349

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Beskrivelse

- Sagbord av presstøpt brennlakkert aluminium med gradeskala. 11 faste vinkler, som stilles inn ved at man løfter låsespaken og dreier til ønsket vinkel.
- Plastføtter med 4 glidebeskyttelser av gummi.
- Sagbue, beregnet for sagblad på 600 mm for saging av forskjellige materialer.
- Fire styrepinner for nøyaktig og stødig funksjon.

1. Sagbue
2. Sagblad
3. Lengdestopp
4. Inseks-skrue
5. Sagbord
6. Styrepinner
7. Dybdestopp
8. Vinkelarmens hull
9. Vinkelarmen
10. Pinnebolt
11. Skruer
12. Plastføtter (4 stk)
13. Låsespak
14. Indexmerke
15. Tvingen
16. Hull i bordet



## Montering

1. Monter vinkelarmen (9) ved å sette pinnebolten (10) i vinkelarmens hull (8) og monter armen sammen med bordet gjennom hull (16) i bordet. Fest med inseks-skrue (4). Ikke trekk til skrueene så hardt at det blir vanskelig å dreie på armen.
2. Monter indexmerket (14) på vinkelarmen (9) med skrue (4).
3. Monter plastføttene på sagbordet (5) med 4 skruer (11).
4. Skru tvingen (15) fast på bordet og lås den med mutteren.
5. Skru fast lengdestoppen (3) på sagbordet (5) og lås den med mutteren.
6. Fjern beskyttelsen på styrepinnene (6), monter dybdestoppen (7) (diagonalt, en på den fremre og en på den bakre styrepinnen). Sett sagbuen (1) på styrepinnene (6).
7. Sagen er nå klar til bruk.

## Bruk

1. Fest først sagen på en passende arbeidsbenk/bord.
2. Still den deretter i riktig posisjon ved å løfte sperren (13) og dreie vinkelarmen (9) i ønsket vinkel (se skalaen).
3. Sagdybde stilles inn ved at høyden på begge dybdestoppene (7) justeres.
4. Løft sagbuen (1/2) og legg listen, som skal kappes, på sagbordet (5). (Hvis du skal kappe flere like lange emner kan du stille inn lengdestoppen (3)). Spenn listen mot anholdet med tvingen (15).
5. Sag med lette bevegelser. La sagbladet gjøre jobben uten press.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

<b>Saghøyde</b>	110 mm
<b>Sagbredde</b>	ved 90°: 160 mm ved 45°: 100 mm
<b>Sagblad</b>	600 × 45 mm
<b>Sagbord, lengde</b>	400 mm

# Jiirisaha

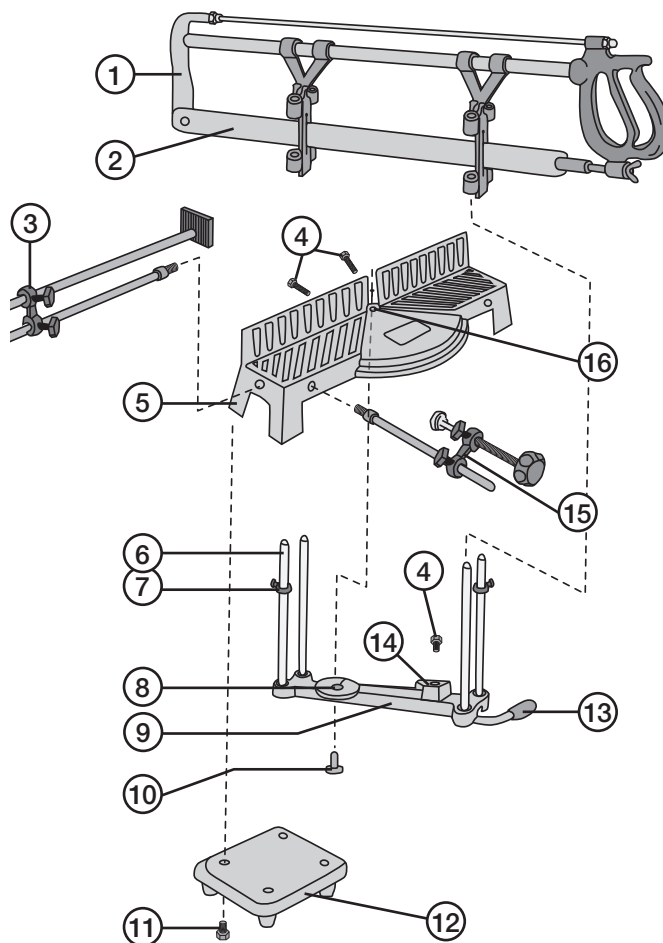
Tuotenro 40-8349

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Tuotekuvaus

- Sahauspöytä paineallettua polttolakattua alumiinia, pöydässä asteasteikko. 11 kiinteää kulmaa, jotka säädetään nostamalla lukitussalpa ja kääntämällä haluttuun kulmaan.
- Muovijalat, joissa 4 kumista liukuestoa.
- Sahan kaari, soveltuu 600 mm:n terille erilaisten materiaalien sahaukseen.
- Neljä ohjaussauvaa varmistavat tarkan ja tasapainoisen toiminnan.

- Sahan kaari
- Sahanteriä
- Pituusrajoitin
- Kuusiokoloruuvit
- Sahauspöytä
- Ohjaussauvat
- Syvyysrajoitin
- Vipuvarren reikä
- Vipuvarsi
- Vaarnapultti
- Ruuvi
- Muovijalat (4 kpl)
- Lukitussalpa
- Asteikkomerkki
- Puristin
- Reikä



## Asennus

- Asenna vipuvarsi (9) asettamalla vaarnapultti (10) varren reikään (8) ja sovittamalla se pöydässä olevaan reikään (16). Kiinnitä kuusiokoloruuveilla (4). Älä kiristä ruuveja liian tiukalle, vipuvartta on pystyttävä kääntämään kevyesti.
- Asenna asteikkomerkki (14) vipuvarteen (9) ruuvilla (4).
- Asenna muovijalat sahauspöytään (5) neljällä ruuvilla (11).
- Ruuvaa puristin (15) sahauspöytään (5) ja kiinnitä mutterilla.
- Ruuvaa pituusrajoitin (3) sahauspöytään (5) ja kiinnitä mutterilla.
- Poista ohjaussauvojen (6) suojat ja asenna syvyysrajoittimet (7) (kulmittain, yksi etummaiseen ja toinen takimmaiseen ohjaussauvaan). Aseta sahan kaari (1) ohjaussauvojen (6) päälle.
- Saha on nyt käyttövalmis.

## Käyttö

- Kiinnitä saha sopivaan työtasoon.
- Säädä saha nostamalla lukitussalpa (13) ja kääntämällä saha haluttuun sahauskulmaan (katso asteikosta).
- Sahaussyvyys asetetaan säätämällä molempia syvyysrajoittimia (7).
- Nosta sahaa ja aseta kappale sahauspöydälle (5). Mikäli sahaat useita samanpituisia kappaleita, kannattaa käyttää pituusrajoitinta (3). Purista kappale puristimella (15) paikalleen.
- Sahaa kevein liikkein antaen terän ohjaimien ja sahanterän hoitaa tehtävänsä ilman ylimääräistä painetta.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

Sahauskorkeus	110 mm
Sahausleveys	90°: 160 mm 45°: 100 mm
Sahanteriä	600 × 45 mm
Sahauspöytä, pituus	400 mm

# Gehrungssäge

Art.Nr. 40-8349

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

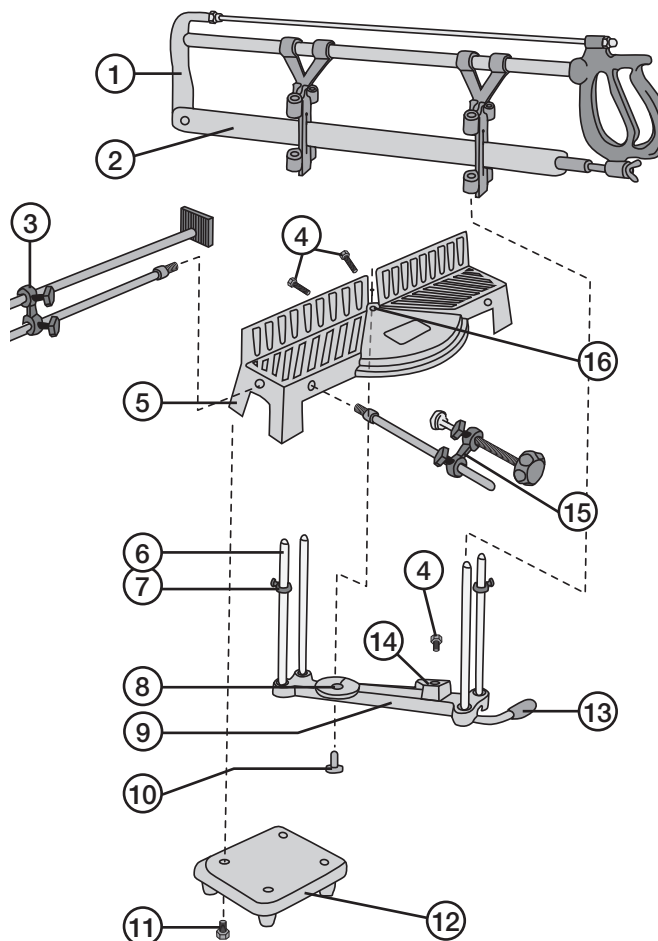
## Beschreibung

- Säge Tisch aus brandlackiertem Aluminium-Druckguss mit Gradskala. 11 feste Winkel, die sich durch Anheben des Feststellhebels und Drehen in den gewünschten Winkel einstellen lassen.
- 4 rutschfeste GummifüÙe.
- Sägebogen passend zum 600 mm Blatt zum Sägen unterschiedlicher Materialien.
- 4 Führungsstifte für exaktes und gleichmäßiges Arbeiten.

1. Sägebogen
2. Sägeblatt
3. Längenanschlag
4. Innensechskantschrauben
5. Säge Tisch
6. Führungsstift
7. Tiefenanschlag
8. Schwenkarm Bohrung
9. Schwenkarm
10. Stiftschraube
11. Schraube
12. GummifüÙe 4 St.
13. Feststellhebel
14. Messmarke
15. Zwinge
16. Loch

## Montage

1. Den Schwenkarm (9) montieren, indem eine Stiftschraube (10) in die Bohrung des Schwenkarms (8) gesteckt wird und mit der Bohrung (16) im Tisch in Übereinstimmung gebracht wird. Mit den Innensechskantschrauben (4) fixieren. Die Schrauben nur so fest anziehen, dass sich der Schwenkarm noch leicht bewegen lässt.



2. Die Messmarke (14) am Schwenkarm (9) mit Schrauben (4) montieren.
3. Die GummifüÙe am Säge Tisch (5) mit 4 Schrauben (11) befestigen.
4. Die Zwinge (15) am Säge Tisch (5) festschrauben und mit der Mutter sichern.
5. Den Längenanschlag (3) am Säge Tisch (5) festschrauben und mit der Mutter sichern.
6. Den Schutz von den Führungsstiften (6) entfernen, den Tiefenanschlag (7) diagonal montieren: einen an einem vorderen Führungsstift und einen an einem hinteren Führungsstift. Den Sägebogen (1) auf die Führungsstifte (6) setzen.
7. Die Säge ist nur einsatzbereit.

## Bedienung

1. Die Säge auf einer geeigneten Werkbank befestigen.
2. Zum Einstellen den Feststellhebel (13) anheben und die Säge nach der Skala auf den gewünschten Winkel einstellen.
3. Die Säge Tiefe wird durch Einstellen der beiden Tiefenanschlüge (7) eingestellt.
4. Die Säge anheben und die Leiste auf den Säge Tisch legen (5) (wenn mehrere längere Werkstücke gesägt werden sollen, den Längenanschlag (3) einstellen). Die Leiste mit der Zwinge (15) an den Anschlag spannen.
5. Mit leichten Bewegungen sägen. Die Sägeblattführungen und das Sägeblatt ihre Arbeit ohne Ausüben von Druck tun lassen.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Sägehöhe</b>	110 mm
<b>Säge Tiefe</b>	bei 90°: 160 mm bei 45°: 100 mm
<b>Sägeblatt</b>	600 × 45 mm
<b>Säge Tisch, Länge</b>	400 mm